

GOETHE  
UNIVERSITÄT  
FRANKFURT AM MAIN



io

GOETHE WELCOME CENTRE  
INTERNATIONAL OFFICE

## Contact

### Head of GWC

Mr Florian v. Bothmer  
Westend Campus  
Bauleitgebäude, room 010  
D-60629 Frankfurt/Main  
Tel.: +49 (0) 69 798-17192  
Email: vonBothmer@em.uni-frankfurt.de

### Researcher Advisors and Accomodation Management

Ms Isabelle de Porras  
Westend Campus  
Bauleitgebäude, room 001  
D-60629 Frankfurt/Main  
Tel.: +49 (0) 69 798-17193  
Email: Porras@em.uni-frankfurt.de

Ms Gabriele Zinn  
Riedberg Campus  
Biozentrum, Building N100 Magistrale, room 010  
Max-von-Laue-Straße 9  
D-60438 Frankfurt/Main  
Tel.: +49 (0) 69 798-29863  
Email: Zinn@em.uni-frankfurt.de

Ms Doris Hardt (PhD Advisor)  
Westend Campus / Riedberg Campus  
Email: D.Hardt@em.uni-frankfurt.de

**Goethe University Frankfurt**  
Westend Campus  
Theodor-W.-Adorno-Platz 1  
D-60629 Frankfurt/Main

[www.uni-frankfurt.de](http://www.uni-frankfurt.de)

The Goethe Welcome Centre was  
made possible with the help of  
Santander Universities  
[www.santanderbank.de/universitaeten](http://www.santanderbank.de/universitaeten)



[www.uni-frankfurt.de/gwc](http://www.uni-frankfurt.de/gwc)

Stand 08/2018



Understanding  
your  
Payslip

Abrechnung d  
Pers.-Nr.  
00072  
Versicher

# Understanding your payslip

- 1 Current payroll period (month/year)
- 2 Description
- 3 Salary  
Salary according to the current list of salaries as fixed by the state and trade unions
- 4 Additional covers / capital-forming benefits
- 5 Total
- 6 Gross salary
- 7 Gross for health insurance/ / long-term care insurance
- 8 Gross for state pension insurance
- 9 Gross for unemployment insurance
- 10 Income tax
- 11 Solidarity tax
- 12 Church membership tax
- 13 Health insurance
- 14 Pension insurance
- 15 Unemployment insurance
- 16 Long-term care insurance
- 17 Statutory net salary
- 18 Employee's contribution to extra pension insurance  
Shows the employee's contribution to the extra pension insurance (only applicable if you have not opted out)
- 19 Total sum / Transfer / Bank details
- 20 Monthly amount

## ENTGELTNACHWEIS

Hochschulbezügestelle (BHF)  
22.01.2018

1 für Monat 01/2018 in 01/2018

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an  
**Hochschulbezügestelle (BHF)**  
Frau [redacted] Tel.: 0561 804- [redacted]  
e-mail: [redacted]@uni-kassel.de

Uniks /  
Universität Kassel - BHF, D-34109 Kassel  
- **persönlich** -  
Frau  
Marie Muster  
Musterstraße 3  
54321 Beispielfeld

Personliche Daten		Tarif / Besoldung	
A Personalausweisnr.	B 12.03.1982	C E13UE / 5	D 22,6200
Eintritt	Austritt	Wo.Std.Nenner	
E 01.05.2005		40,00	

Steuerdaten			
F Identifikationsnr.	F1 Steuerkl./Faktor	F2 Konfession AN/EG	F3 Kinderfreibeträge
6735686254	5 / 0,000	EV /	0,0
Jahresfreibetrag	Monatsfreibetrag	Steuertage	
0,00	0,00	30,00	

Sozialversicherung			
G RV-Nummer	DEÜV-Schlüssel	Gleitzone	SV-Tage
52050782L467	1111	Nein	30,00
Krankenkasse	Mehrfachbesch.	Kinderlos PV	
EKK	Nein	Nein	
KV-Prozentsatz	RV-Prozentsatz	AV-Prozentsatz	PV-Prozentsatz
8,40 %	9,30 %	1,50 %	1,2750 %

Lohnart Bezeichnung	Kennz.	Anz.	Betrag/E.	Gesamt	Monat	Jahr
<b>3 Basisbezüge:</b>						
9B00 Grundentgelt	LSGZ			20	3.130,75	
9B53 Vermögensb.AG-Anteil	LSG				3,76	
<b>4 Zusätze:</b>						
9BBR VBL-pflichtiges Entgelt				3.130,75		3.130,75
9BAG VBL-Umlage Arbeitgeber				201,93		201,93
9BST VBL Steuer-Hinz-Betrag				109,90		109,90
9BSV VBL SV-Hinz-Betrag				132,27		132,27
/44B Steuerfrei §3 Nr63				220,00		
/5R6 AVmG Kürzung lfd. SV-frei	LS			220,00		
<b>Bruttoentgelt:</b>						
5/10E Gesamtbrutto (EBeschV)		einmalig	laufend		3.134,51	3.134,51
6 STBR Steuerbrutto			3.024,41	3.024,41		3.024,41
7 KVBR KV/PV-Brutto			3.046,78	3.046,78		3.046,78
8 RVBR RV-Brutto			3.046,78	3.046,78		3.046,78
9 AVBR AV-Brutto			3.046,78	3.046,78		3.046,78
<b>Gesetzliche Abzüge:</b>						
10 LOST Lohnsteuer			752,83		752,83	752,83
11 SOLZ Solidaritätszuschlag			41,40		41,40	41,40
12 KIST Kirchensteuer			67,75		67,75	67,75
13 KVAN Krankenversicherung			255,92		255,92	255,92
14 RVAN Rentenversicherung			283,35		283,35	283,35
15 AVAN Arbeitslosenversicherung			45,70		45,70	45,70
16 PVAN Pflegeversicherung			38,85		38,85	38,85
<b>Netto:</b>						
17 /55E Gesetzl. Netto (EBeschV)					1.648,71	
<b>Be- und Abzüge:</b>						
18 /59U VB Überweisung					40,00-	
/5RU Überweisung AVmG					290,00-	290,00
9BAN Abzüge wg. VBL-AN-Umlage					56,67-	56,67
<b>Überweisung/en</b>						
19 /59 Überweisung					1.262,04	EUR
Bankverbindung: Raiffeisenbank IBAN-Nr.:						
/59U VB Überweisung					40,00	EUR
Bankverbindung: IBAN-Nr.:						
/5RU Überweisung AVmG					220,00	EUR
Bankverbindung: VBL freiw. Versicherung IBAN-Nr.:						
/5RU Überweisung AVmG					70,00	EUR
Bankverbindung: VBL freiw. Versicherung IBAN-Nr.:						

**Mitteilungen:**  
Das monatliche Kindergeld wird ab 01.01.2018 um jeweils 2 Euro angehoben. Für das 1. und 2. Kind von 192 Euro auf 194 Euro. Für das 3. Kind von 198 Euro auf 200 Euro und für das 4. sowie jedes weitere Kind von 223 auf 225 Euro.

Kennzeichen: (E)inmalzahlung, (L)ohnsteuer-, (S)V-pflichtig, (G)esamtbrutto, (Z)V-pflichtig  
Bescheinigung nach § 108 Absatz 3 Satz 1 Gewerbeordnung  
Dieser Entgeltnachweis gilt als Verdienstbescheinigung, bitte sorgfältig aufbewahren.

Seite 1

- A Your personnel number
- B Date of birth
- C Salary group and subgroup
- D Payment Fraction
- E Start of work contract
- F Control data/Tax Features
- F1 Tax bracket  
Depends on your marital status and/or on your spouse's tax bracket. Bracket I is for single persons, brackets III/IV/V are available for married persons. Bracket VI should be avoided.
- F2 Religion (church membership)  
Members of the Roman Catholic Church or the Protestant Church pay church tax, which is taken directly from the salary and passed on to the respective Church organization. The information about religious affiliation is voluntary and is noted down during the registration at the city hall.
- F3 Child tax credit  
Guarantees that a certain amount of your income is not taxed but available as living expenses for your child(ren).
- G Social security data